DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Stellen Sie sicher, dass die Werkzeuge sicher im Koffer verstaut sind, um ein Herausfallen zu verhindern. Verwenden Sie nur passende Werkzeuge für die jeweiligen Aufgaben. Tragen Sie Schutzkleidung und Augenschutz, um sich vor Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung zu schützen.

EN Risk of injury: Make sure that the tools are securely stored in the case to prevent them from falling out. Use only tools that are suitable for the respective tasks. Wear protective clothing and eye protection to protect yourself from injury due to improper handling.

FR Risque de blessure : assurez-vous que les outils sont bien rangés dans la mallette afin d'éviter qu'ils ne tombent. N'utilisez que des outils adaptés aux tâches à effectuer. Portez des vêtements de protection et une protection oculaire pour vous protéger contre les blessures dues à une mauvaise manipulation.

ES Peligro de lesiones: Asegúrese de que las herramientas estén bien guardadas en el maletín para evitar que se caigan. Utilice únicamente herramientas adecuadas para cada tarea. Lleve ropa protectora y protección ocular para protegerse de lesiones debidas a una manipulación incorrecta.

IT Rischio di lesioni: assicurarsi che gli utensili siano ben riposti nella valigetta per evitare che cadano. Utilizzare solo gli utensili adatti alle rispettive mansioni. Indossare indumenti protettivi e protezioni per gli occhi per proteggersi da lesioni dovute a un uso improprio.

CZ Nebezpečí poranění: Dbejte na to, aby bylo nářadí bezpečně uloženo v kufříku a nedošlo k jeho vypadnutí. Používejte pouze vhodné nářadí pro příslušné úkoly. Používejte ochranný oděv a ochranu očí, abyste se chránili před zraněním v důsledku nesprávné manipulace.

DA Risiko for kvæstelser: Sørg for, at værktøjet er forsvarligt opbevaret i kufferten, så det ikke kan falde ud. Brug kun egnet værktøj til de respektive opgaver. Brug beskyttelsestøj og øjenværn for at beskytte dig mod skader som følge af forkert håndtering.

FI Loukkaantumisvaara: Varmista, että työkalut on sijoitettu tukevasti koteloon, jotta ne eivät pääse putoamaan ulos. Käytä vain kulloiseenkin tehtävään sopivia työkaluja. Käytä suojavaatetusta ja silmäsuojaimia suojautuaksesi väärästä käsittelystä aiheutuvilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Provjerite jesu li alati sigurno pohranjeni u kutiji kako biste spriječili ispadanje. Koristite samo odgovarajuće alate za dotične zadatke. Nosite zaštitnu odjeću i zaštitu za oči kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih nepravilnim rukovanjem.

HU Sérülésveszély: Ügyeljen arra, hogy a szerszámok biztonságosan legyenek elrakva a tokban, hogy ne essenek ki. Csak az adott feladathoz megfelelő szerszámokat használjon. Viseljen védőruházatot és szemvédőt, hogy megvédje magát a helytelen kezelésből eredő sérülésektől.

NL Risico op letsel: Zorg ervoor dat het gereedschap veilig in de koffer is opgeborgen, zodat het er niet uit kan vallen. Gebruik alleen geschikt gereedschap voor de betreffende werkzaamheden. Draag beschermende kleding en oogbescherming om uzelf te beschermen tegen letsel door onjuist gebruik.

PL Ryzyko obrażeń: Upewnić się, że narzędzia są bezpiecznie schowane w walizce, aby zapobiec ich wypadnięciu. Należy używać wyłącznie narzędzi odpowiednich do danego zadania. Należy nosić odzież ochronną i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi nieprawidłową obsługą.

RO Risc de rănire: Asigurați-vă că sculele sunt bine depozitate în cutie pentru a preveni căderea lor. Utilizați numai unelte adecvate pentru sarcinile respective. Purtați îmbrăcăminte de protecție și ochelari de protecție pentru a vă proteja de vătămări cauzate de manipularea necorespunzătoare.

SV Risk för personskador: Se till att verktygen är säkert förvarade i lådan så att de inte kan falla ut. Använd endast lämpliga verktyg för respektive uppgift. Använd skyddskläder och ögonskydd för att skydda dig mot skador på grund av felaktig hantering.

PT Perigo de ferimentos: Assegurar que as ferramentas estão bem guardadas na mala para evitar que caiam. Utilizar apenas ferramentas adequadas para as respectivas tarefas. Utilize vestuário de proteção e proteção ocular para se proteger de ferimentos causados por manuseamento incorreto.

SR Ризик од повреда: Уверите се да су алати безбедно ускладиштени у кућишту како бисте спречили да испадну. Користите само одговарајуће алате за одговарајуће задатке. Носите заштитну одећу и заштиту за очи да бисте се заштитили од повреда изазваних неправилним руковањем.